

**LG. VŨ NGUYỄN**

(Chủ biên)

**CHỈ DẪN ÁP DỤNG**  
**BỘ LUẬT**  
**HÌNH SỰ**

**(ĐƯỢC SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2009)**

*Tái bản có sửa đổi, bổ sung*



**NHÀ XUẤT BẢN TƯ PHÁP**

CHỈ DẪN ÁP DỤNG  
**BỘ LUẬT  
HÌNH SỰ**

(ĐƯỢC SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2009)

*Tái bản có sửa đổi, bổ sung*

MÃ SỐ: TPC - 13 - 09

---

1095-2013/CXB/03-280/TP

LG. VŨ NGUYỄN  
(Chủ biên)

CHỈ DẪN ÁP DỤNG  
**BỘ LUẬT  
HÌNH SỰ**

(ĐƯỢC SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2009)

*Tái bản có sửa đổi, bổ sung*

NHÀ XUẤT BẢN TƯ PHÁP  
HÀ NỘI - 2013

**CHỦ BIÊN:**

LG. Vũ Nguyên

**THAM GIA BIÊN SOẠN:**

ThS. Lê Hà Trang

CN. Nguyễn Trọng Nhật



# LỜI GIỚI THIỆU

Bộ luật hình sự được Quốc hội khóa X, kỳ họp thứ 6 thông qua ngày 21 tháng 12 năm 1999, có hiệu lực thi hành từ ngày 01 tháng 7 năm 2000. Bộ luật đã thể hiện toàn diện chính sách hình sự của Đảng và Nhà nước ta trong giai đoạn hiện nay, là công cụ sắc bén trong đấu tranh phòng và chống tội phạm, bảo đảm quyền làm chủ của nhân dân, hiệu lực quản lý của Nhà nước, góp phần thực hiện công cuộc đổi mới, đẩy mạnh công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước.

Kế thừa và phát triển những nguyên tắc, chế định pháp luật hình sự của Nhà nước ta, cũng như những bài học trong hoạt động tổng kết kinh nghiệm từ thực tiễn thi hành Bộ luật hình sự năm 1999, dự kiến những diễn biến mới của tình hình tội phạm trong thời gian tới, ngày 19 tháng 6 năm 2009, Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam đã thông qua Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật hình sự.

Nhằm đáp ứng nhu cầu tìm hiểu, áp dụng pháp luật hình sự của các cơ quan thi hành pháp luật, nhu cầu nghiên cứu pháp luật hình sự của đông đảo bạn đọc thuộc các đối tượng khác nhau, Nhà xuất bản Tư pháp tái bản có sửa đổi, bổ sung cuốn ***“Chỉ dẫn áp dụng Bộ luật hình sự (được sửa đổi, bổ sung năm 2009)”***.

Cuốn sách được trình bày theo hai phần. Trong Phần thứ nhất, sau mỗi điều khoản của Bộ luật hình sự năm 1999 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009) có viện dẫn những điều khoản của các văn bản hướng dẫn thi hành để tiện cho việc tra cứu, áp dụng. Phần thứ hai của cuốn sách in nguyên văn hoặc trích in các văn bản hướng dẫn thi hành Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) và một số văn bản hướng dẫn thi hành Bộ luật hình sự năm 1985 vẫn còn giá trị tham khảo do hiện chưa có văn bản mới sửa đổi hoặc thay thế.

Trân trọng giới thiệu cuốn sách cùng bạn đọc và mong nhận được ý kiến góp ý để hoàn thiện trong lần tái bản tiếp theo.

Hà Nội, tháng 10/2013

**NHÀ XUẤT BẢN TƯ PHÁP**

# MỤC LỤC

<i>Lời giới thiệu</i>	5
Mục lục Bộ luật hình sự (được sửa đổi, bổ sung năm 2009)	12
Nghị quyết số 32/1999/QH10 ngày 21/12/1999 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự	29
Nghị quyết số 229/2000/NQ-UBTVQH10 ngày 28/01/2000 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về việc triển khai thực hiện Mục 3 Nghị quyết số 32/1999/QH10 của Quốc hội “Về việc thi hành Bộ luật hình sự”	32
Nghị quyết số 33/2009/QH12 ngày 19/6/2009 của Quốc hội về việc thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Bộ luật hình sự	35
<b>Phần thứ nhất</b>	
<b>BỘ LUẬT HÌNH SỰ NĂM 1999 (ĐƯỢC SỬA ĐỔI, BỔ SUNG NĂM 2009)</b>	
	39
<b>Phần thứ hai</b>	
<b>CÁC VĂN BẢN PHÁP LUẬT CÓ LIÊN QUAN</b>	
	243
Nghị quyết số 02/HĐTP ngày 05/01/1986 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự	245
Thông tư liên ngành số 02-TTLN ngày 01/8/1986 của Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp, Bộ Nội vụ về việc xoá án	250
Nghị quyết số 04/HĐTP ngày 29/11/1986 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định trong Phần các tội phạm của Bộ luật hình sự	255
Thông tư liên ngành số 05/TTLN ngày 26/12/1986 của Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp, Bộ Nội vụ về giảm thời hạn hoặc miễn chấp hành hình phạt và chấm dứt thời hạn chấp hành biện pháp tư pháp	281
Nghị quyết số 02/HĐTP ngày 16/11/1988 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn bổ sung Nghị quyết số 02/HĐTP ngày 05/01/1986	286
Nghị quyết số 01-89/HĐTP ngày 19/4/1989 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn bổ sung việc áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự	289
Thông tư liên ngành số 3-89/TTLN ngày 15/7/1989 của Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp, Bộ Nội vụ hướng dẫn bổ sung về việc xoá án	293
Thông tư liên ngành số 05/TTLN ngày 02/6/1990 của Bộ Nội vụ, Viện kiểm	



sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Tư pháp hướng dẫn thi hành chính sách đối với người phạm tội ra tự thú	295
Thông tư liên ngành số 01/TTLN ngày 07/01/1995 của Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Nội vụ hướng dẫn áp dụng Điều 95, Điều 96 Bộ luật hình sự năm 1985	297
Thông tư liên ngành số 02/TTLN ngày 07/01/1995 của Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Bộ Nội vụ hướng dẫn áp dụng Điều 186, Điều 188 Bộ luật hình sự năm 1985	306
Công văn số 16/1999/KHXX ngày 01/02/1999 của Tòa án nhân dân tối cao giải đáp về một số vấn đề về hình sự, dân sự, kinh tế, lao động, hành chính và tố tụng	311
Công văn số 24/1999/KHXX ngày 17/3/1999 của Tòa án nhân dân tối cao về việc giải đáp bổ sung một số vấn đề áp dụng pháp luật	326
Công văn số 10/2000/KHXX ngày 10/01/2000 của Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn thi hành Mục 3 Nghị quyết của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật hình sự	332
Công văn số 16/2000/KHXX ngày 31/01/2000 của Tòa án nhân dân tối cao gửi Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long hướng dẫn việc tính thời hiệu thi hành bản án hình sự	336
Chỉ thị số 04/2000/CT-TTg ngày 17/02/2000 của Thủ tướng Chính phủ về việc tổ chức thi hành Bộ luật hình sự	337
Thông tư liên tịch số 01/2000/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-BTP-BCA ngày 12/6/2000 của Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Bộ Tư pháp - Bộ Công an hướng dẫn thi hành Mục 3 Nghị quyết số 32/1999/QH10 ngày 21/12/1999 của Quốc hội và Nghị quyết số 229/2000/NQ-UBTVQH10 ngày 28/01/2000 của Ủy ban thường vụ Quốc hội	340
Thông tư liên tịch số 02/2000/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-BTP-BCA ngày 05/7/2000 của Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Bộ Tư pháp - Bộ Công an hướng dẫn thi hành Điều 7 Bộ luật hình sự năm 1999 và Mục 2 Nghị quyết số 32/1999/QH10 ngày 21/12/1999 của Quốc hội	348
Nghị quyết số 01/2000/NQ-HĐTP ngày 04/8/2000 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định trong Phần chung của Bộ luật hình sự năm 1999	359
Nghị quyết số 01/2001/NQ-HĐTP ngày 15/3/2001 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của các điều 139, 193, 194, 278, 279 và 289 Bộ luật hình sự năm 1999	374
Thông tư liên tịch số 01/2001/TTLT-BTP-BCA-TANDTC-VKSNDTC ngày 25/9/2001 của Bộ Tư pháp - Bộ Công an - Tòa án nhân dân tối cao - Viện Kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng các quy định tại Chương XV “Các tội xâm phạm chế độ hôn nhân và gia đình” của Bộ luật hình sự năm 1999	385



Nghị định số 80/2001/NĐ-CP ngày 05/11/2001 của Chính phủ hướng dẫn việc kiểm soát các hoạt động hợp pháp liên quan đến ma túy ở trong nước	392
Thông tư liên tịch số 02/2001/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-BCA-BTP ngày 25/12/2001 của Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Bộ công an - Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn áp dụng một số quy định tại Chương XIV “Các tội xâm phạm sở hữu” của Bộ luật hình sự năm 1999	399
Công văn số 81/2002/TANDTC ngày 10/6/2002 của Tòa án nhân dân tối cao về việc giải đáp các vấn đề nghiệp vụ	411
Công văn số 148/2002/KHXX ngày 30/9/2002 của Tòa án nhân dân tối cao về việc hướng dẫn áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật hình sự	419
Công văn số 162/2002/KHXX ngày 04/11/2002 của Tòa án nhân dân tối cao về việc áp dụng hình phạt tiền	421
Công văn số 173/2002/KHXX ngày 25/11/2002 của Tòa án nhân dân tối cao về việc áp dụng pháp luật khi xét xử tội hiếp dâm trẻ em chưa đủ 13 tuổi	422
Nghị định số 103/2002/NĐ-CP ngày 17/12/2002 của Chính phủ quy định chế độ đền bù và trợ cấp đối với cá nhân, gia đình, cơ quan, tổ chức tham gia phòng, chống ma túy bị thiệt hại về tính mạng, sức khỏe, tài sản	424
Nghị quyết số 02/2003/NQ-HĐTP ngày 17/4/2003 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự	430
Công văn số 97/2003/KHXX ngày 05/8/2003 của Tòa án nhân dân tối cao về việc xác định tình tiết “gây cố tật nhẹ cho nạn nhân”	438
Công văn số 99/2003/KHXX ngày 05/8/2003 của Tòa án nhân dân tối cao về việc hoãn chấp hành hình phạt tù	439
Thông tư liên tịch số 01/2003/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-BCA-BTP-BQP ngày 11/8/2003 của Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Bộ Công an - Bộ Tư pháp - Bộ Quốc phòng hướng dẫn áp dụng một số quy định tại Chương XXIII “Các tội xâm phạm nghĩa vụ, trách nhiệm của quân nhân” của Bộ luật hình sự năm 1999	440
Công văn số 105/2003/KHXX ngày 18/8/2003 của Tòa án nhân dân tối cao về việc áp dụng Điều 248 Bộ luật hình sự	450
Công văn số 109/2003/KHXX ngày 25/8/2003 của Tòa án nhân dân tối cao về việc hoãn hoặc tạm đình chỉ chấp hành hình phạt tù	451
Công văn số 136/2003/KHXX ngày 30/10/2003 của Tòa án nhân dân tối cao về việc trao đổi nghiệp vụ	452
Công văn số 140/2003/KHXX ngày 31/10/2003 của Tòa án nhân dân tối cao về việc thi hành Mục 3 Phần III Nghị quyết số 02/2003/NQ-HĐTP	453
Công văn số 110/2004/KHXX ngày 05/7/2004 của Tòa án nhân dân tối cao về việc áp dụng nghị quyết số 02/2003/NQ-HĐTP	454



- Thông tư liên tịch số 21/2004/TTLT/BCA-TANDTC-VKSNDTC-BTP ngày 13/11/2004 của Bộ Công an - Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Bộ Tư pháp hướng dẫn việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các hành vi mua, bán, sử dụng trái phép hóa đơn giá trị gia tăng 455
- Nghị quyết số 01/2006/NQ-HĐTP ngày 12/5/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự 458
- Thông tư liên tịch số 02/2006/TTLT-BCA-BQP-BYT-TANDTC-VKSNDTC ngày 18/5/2006 của Bộ Công an - Bộ Quốc phòng - Bộ Y tế - Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn thi hành một số quy định của pháp luật về tạm đình chỉ chấp hành hình phạt tù đối với người đang chấp hành hình phạt tù bị bệnh nặng 469
- Thông tư liên tịch số 09/2006/TTLT/BLĐTBXH-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 04/8/2006 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội - Bộ Công an - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc truy cứu trách nhiệm hình sự người có hành vi vi phạm pháp luật trong lĩnh vực xuất khẩu lao động ở nước ngoài 475
- Công văn số 176/KHXX ngày 15/9/2006 của Tòa án nhân dân tối cao về việc triển khai thực hiện các nghị định của Chính phủ về thi hành Luật thương mại 482
- Nghị quyết số 01/2007/NQ-HĐTP ngày 02/10/2007 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật hình sự về thời hiệu thi hành bản án, miễn chấp hành hình phạt, giảm thời hạn chấp hành hình phạt 485
- Thông tư liên tịch số 19/2007/TTLT/BNN&PTNT-BTP-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 08/3/2007 của Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn - Bộ Tư pháp - Bộ Công an - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số điều của Bộ luật hình sự về các tội phạm trong lĩnh vực quản lý rừng, bảo vệ rừng và quản lý lâm sản 495
- Thông tư liên tịch số 17/2007/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC-BTP ngày 24/12/2007 của Bộ Công an - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao - Bộ Tư pháp hướng dẫn áp dụng một số quy định tại Chương XVIII “Các tội phạm về ma túy” của Bộ luật hình sự năm 1999 515
- Thông tư liên tịch số 01/2008/TTLT-TANDTC-VKSNDTC-BCA-BTP ngày 29/02/2008 của Tòa án nhân dân tối cao - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Bộ Công an - Bộ Tư pháp hướng dẫn việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các hành vi xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ 535
- Thông tư liên tịch số 06/2008/TTLT-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 25/12/2008 của Bộ Công an - Viện kiểm sát nhân dân tối cao - Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với các hành vi sản xuất, mua bán, vận chuyển, tàng trữ, sử dụng trái phép pháo nổ và thuốc pháo 538
- Công văn số 99/TANDTC-KHXX ngày 01/7/2009 của Tòa án nhân dân tối